



Elémentaire Leçon18-2 (初級 18-2)

J'en ai vu en allant à la place. (広場に行く途中で見かけました)



L'objectif de cette leçon (このレッスンの目的)

- ・【ジェロンディフ】について学習します。
- ・単語学習では、【道案内の単語】について学習します。

※Révisions de la partie 1 de l'élémentaire 18 (初級 18、会話の復習)

講師が「★1 (lisez étoile un)」などと指示を出しますので、まずは自分で読んでみましょう。その後、講師が正しい読み方で発音しますので、真似してください。
(先に講師が読む場合があります。その場合は、講師の発音をしっかり聞き、リピートしましょう。)

Maiko : ★1 *Excusez-moi de vous déranger, Monsieur, mais est-ce qu'il y aurait un cybercafé près d'ici?*

Un passant : ★2 *Ah, j'en ai vu un en allant à la place de St.Vivien. Vous allez tout droit par là. Puis, en prenant la première rue à droite, vous trouverez le cybercafé sur votre gauche. C'est à côté du magasin qui a une grande enseigne rouge écrite en anglais.*

Maiko : ★3 *D'accord. Merci beaucoup, Monsieur.*

Un passant : ★4 *Je vous en prie.*

Maiko: すみません、この近くにネットカフェはありますか？

通行人: ヴィヴィアン広場に行く途中で見かけたよ。ここをまっすぐ進んで。それから1つ目の角を右に曲がると、左手にあるよ。英語で書かれた赤い大きな看板の店の隣にあるよ。

Maiko: ありがとうございます。

通行人: どういたしまして。

Partie2 ~ Grammaire (文法) ~

【ジェロンドフ】について学習します。

文法に関する説明は、事前に読んで学習し理解しておきましょう。

講師が「★5 (lisez, étoile, cinq)」などと指示を出しますので、まずは自分で読んでみましょう。
その後、講師が正しい読み方で発音しますので、真似してください。

ジェロンドフ Le gérondif

ジェロンドフとは、《en+現在分詞》の形で動詞と副詞的な性質を併せ持つものです。フランス語では、日常的によく使われますので、しっかり覚えましょう。

ジェロンドフの用法

ジェロンドフは、同時性、手段、条件、理由、対立、などを表します。現在分詞の動作主が修飾する名詞なのに対し、ジェロンドフの動作主は必ず主節の主語になります。特に①～③の用法でよく使われます。

① 同時性(～しながら、～するときに)

★5 例: Nous bavardions en mangeant. (私たちは食べながらおしゃべりしていた。)

★6 例: Paul travaille en regardant la télé. (Paul はテレビを見ながら勉強する。)

★7 例: Je l'ai vu en revenant de l'école. (学校から帰るときに彼女を見かけた。)

② 手段(～して、～することによって)

★8 例: Rentrons en courant. (走って帰りましょう。)

★9 例: Elle se défoule en faisant du tennis. (彼女はテニスをすることでストレスを解消している。)

③ 原因、理由(～するので、～したために)

★10 例: Elle est tombée malade en restant dehors dans le froid.

(彼女は寒い中、外にいたせいで病気になった。)

★11 例: Il a manqué cette occasion en faisant la grasse matinée.

(寝坊したために、彼はそのチャンスを逃した。)

④ 条件(～すれば)

★12 例: En courant, tu attraperas le train. (走れば電車に間に合うよ。)

★13 例: En travaillant, tu réussiras. (勉強したら受かるよ。)

⑤ 対立(～するのに、～するとしても)

※《tout en 現在分詞》の形でも使われます。

★14 例: Tout en paraissant jeune, elle a soixante ans. (彼女は若く見えるけど、60歳です。)

★15 例: Tout en le sachant, il ne me l'a pas dit. (それを知っていたのに彼は私に言わなかった。)

Partie3 ~ Leçon de vocabulaire (単語学習) ~

道案内に関する表現を覚えましょう！

【まっすぐ進む】★16 aller tout droit

【1つ目の通りを右に曲がる】★17 prendre la première rue à droite

【公園通りを左に曲がる】★18 prendre la rue du parc à gauche

【そのお店が右(左)手に見える】★19 trouver le magasin sur votre droite(gauche)

【そのお店に着く】★20 arriver au magasin.

【橋を渡る】★21 passer sur un pont

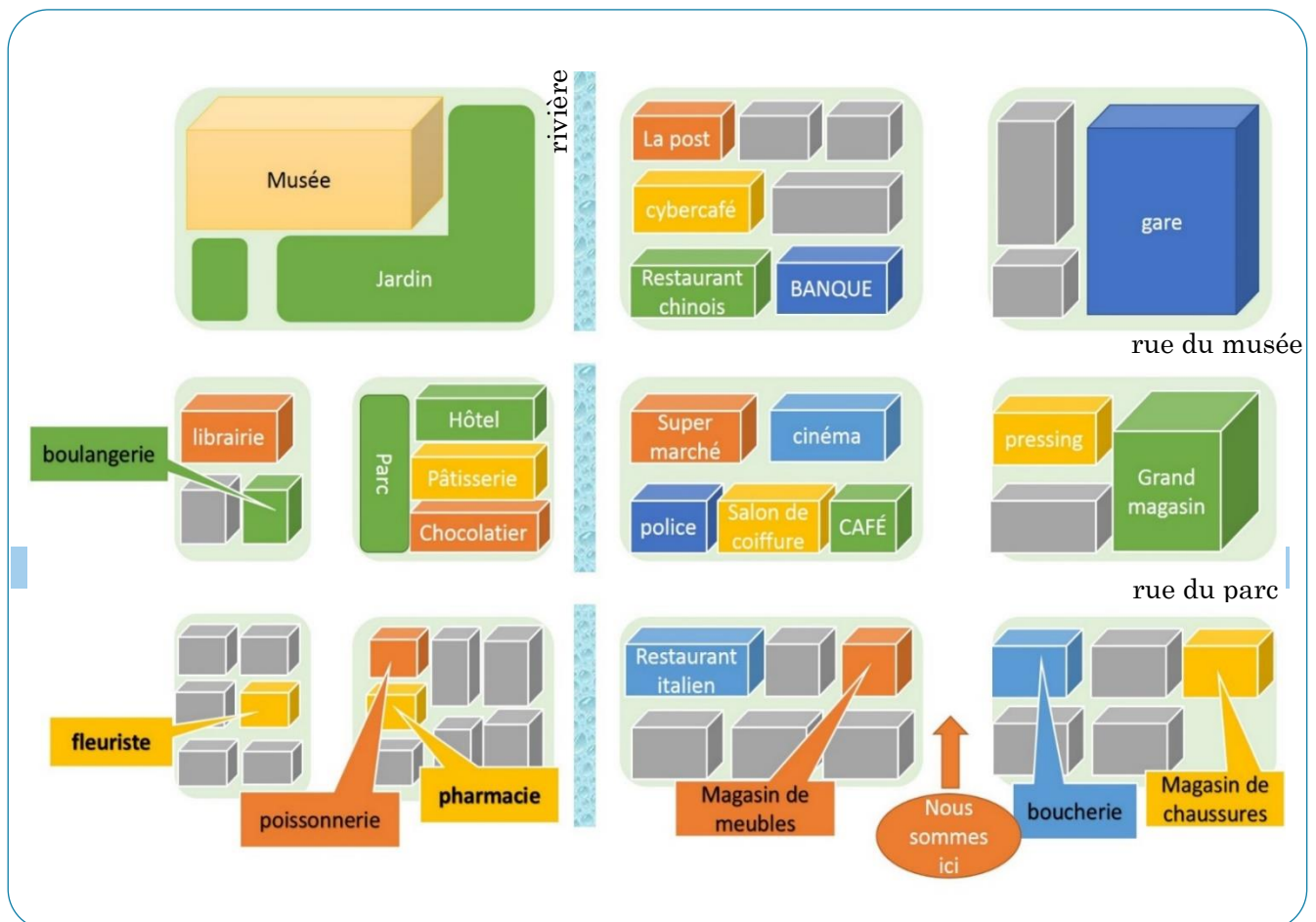
★22 【練習問題～Exercices～】

講師が「〇〇はどこですか？」や「この近くに〇〇はありますか？」と聞きますので、上の地図を見ながら道案内をしましょう。

例：(講師) Est-ce qu'il y a une boucherie près d'ici?

→ (生徒) Oui. Vous allez tout droit et vous trouverez une boucherie sur votre droite.

→ (講師) D'accord. Merci.



Partie4 ~ Exercices (練習問題) ~

A : 以下の日本語を、フランス語にして読みましょう。講師が *écrivez* と言った場合は、チャットにスペルを記入しましょう。

- ★23 たくさん働いたので、私たちはとても疲れしました。※疲れさせる *fatiguer*
- ★24 食べながら話すのをやめさない。※(行為を)やめる *arrêter de* 不定詞
- ★25 学校から帰る途中で、私たちは彼らに会いました。※～から帰る *rentrer de* ※会う *rencontrer*
- ★26 雪に覆われた山を眺めながら、彼は彼の故郷を思った。
※～を覆う *couvrir*(過去分詞 *couvert*) ※～を眺める *regarder*
※～を思う *penser à* ※故郷 *un pays natal*
- ★27 食後に、私は音楽を聴きながら 1 杯のウイスキーを飲むのが好きだ。
※食後に *après le repas* ※ウイスキー *whisky* ※音楽を聴く *écouter de la musique*

★28 B: 講師がこれからフランス語で質問します。フランス語で答えてみましょう。
※難しい場合は *écrivez* と言い、チャットに記入された文を見ながら考えてみましょう。

★29 C: 講師がこれから言う単語や文章を聞き取り、チャットに書いてください。講師が正解とつづりをチェックします。